

10 = 12328
57.09-2

ZMLUVA O DIELO
číslo : PSBMI - 57 /2009 – Z
na odstránenie havárie por. č. 86/2009
uzatvorená v zmysle § 536 a násl. Obchodného zákonníka
(Zákona č. 513/91 Zb. v znení neskorších predpisov)

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ :

Názov organizácie: Ministerstvo obrany SR
PSB Michalovce
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava – Nové Mesto
Kontaktná adresa: Posádková správa budov Michalovce,
Užhorodská 1, 071 01 Michalovce
Sídlo organizácie: Moyzesova 1 ,071 01 Michalovce
Zastúpený: PhDr. Juraj ROSOCHÁČ, riaditeľ PSB Michalovce
Oprávnený rokovať
vo veciach technických: z. Milan LITVÁK
IČO: 30845572
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu : 7000171928/8180
Tel. 0960550 203, fax : 0960550 201

1.2. Zhotoviteľ:

Názov organizácie: Ing. Michal PORVAZ – revízie a montáž elektrických zariadení
Zastúpený: Ing. Michal PORVAZ - majiteľ
IČO: 14331632
DIČ DPH: SK1020663512
Bankové spojenie: VÚB MICHALOVCE
Číslo účtu : 104148552/200
Číslo telefónu: 0905 243428
Živnostenský list: 807-4129

Uvedení zástupcovia oboch strán prehlasujú, že podľa stanov spoločenskej zmluvy alebo iného organizačného predpisu sú oprávnení túto zmluvu podpísať a k platnosti zmluvy nie je potrebný podpis inej osoby.



magis
9/2

II. PREDMET ZMLUVY

2.1. Predmet diela je: Zistenie a odstránenie poruchy na rozvodoch elektroinštalácie vonkajšieho osvetlenia v objekte PMS Ruskov a areáli kasárni Biel.

(por. č. havárie: 86/2009)

2.2. Bez písomného súhlasu objednávateľa nesmie byť použitý iný materiál, technológia alebo zmeny, ako je v projektovej dokumentácii alebo v rozpočte. Súčasne sa zhotoviteľ zaväzuje a ručí za to, že pri realizácii diela nepoužije žiadny materiál, o ktorom je v dobe jeho použitia známe, že je škodlivý. Pokiaľ tak zhotoviteľ urobí, je povinný previesť okamžite nápravu a všetky náklady s tým spojené nesie zhotoviteľ.

2.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

2.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a odovzdať objednávateľovi zmluvné dielo v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

2.5. Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončené dielo prevezme, zaplatí zhotoviteľovi dohodnutú zmluvnú cenu.

2.6. Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu zoznámil s rozsahom diela, že sú mu známe všetky technické, kvalitatívne a iné podmienky potrebné k realizácii diela a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k vykonaniu diela potrebné.

III. MIESTO ZHOTOVENIA DIELA

3.1. Miestom zhotovenia diela bude: **PMS RUSKOV a areál kasárni BIEL**

IV. TERMÍN PLNENIA

4.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v termínoch:

Začiatok : **5.3.2009**

Ukončenie : **16.3.2009**

4.2. Objednávateľ zabezpečí prístup do objektu : **PMS Ruskov a kasárni Biel** na stavenisko po dobu nutnú na vykonanie prác pre zamestnancov zhotoviteľa.

4.3. Zhotoviteľ predloží objednávateľovi pri podpísaní zmluvy žiadosť o vstup do objektu (pracovníci, technika) v troch výtlačkoch.



Handwritten signature and initials.

V. CENA DIELA

5.1. Cena diela je dohodnutá podľa zákona č. 18/1996 Z. z. – Zákona o cenách a rozsahu ponukového rozpočtu ako cena maximálna vo výške :

Cena bez DPH : 1 615,34 €
Sadzba DPH 19 %, výška DPH : 306,91 €

Cena vrátane DPH : **1 922,25 €** (57 909,70 SKK)
Konverzný kurz: 30,1260 SKK = 1 EUR

slovom : **Tisícdeväťstodvadsaťdva EUR 25/100**

Odsúhlasený ponukový rozpočet je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy!

VI. PLATOBNÉ PODMIENKY

6.1. Všetky práce budú fakturované po prevzatí prác objednávateľom jednou faktúrou. Zhotoviteľ predloží objednávateľovi súpis vykonaných prác ocenený podľa odsúhlaseného ponukového rozpočtu a po odsúhlasení objednávateľom vystaví faktúru, ktorej neoddeliteľnou súčasťou musí byť súpis vykonaných prác, resp. iné doklady preukazujúce oprávnenosť fakturácie. Na požiadanie objednávateľa, zhotoviteľ poskytne faktúru dodávok materiálu, resp. subdodávok.

6.2. Faktúra musí obsahovať náležitosti obvyklé v obchodnom styku. Objednávateľ je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá neobsahuje niektoré náležitosti, alebo má iné chyby v obsahu a vo vrátenej faktúre ich musí vyznačiť. Zhotoviteľ je povinný faktúru opraviť alebo vyhotoviť novú. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti.

Faktúru zasielať na adresu : **Posádková správa budov Michalovce**
Užhorodská 1
071 01 MICHALOVCE

6.3. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.

6.4. Nesplnenie termínov realizácie zhotoviteľom podľa časového dojednania sa považuje za podstatné porušenie zmluvnej povinnosti zhotoviteľa podľa § 345 Obchodného zákonníka pokiaľ k zastaveniu prác, alebo k ich obmedzeniu nedôjde z príčin na strane objednávateľa. Ak bude zhotoviteľ v omeškaní so splnením dodávky podľa článku IV, bodu 4.1., zhotoviteľ zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,05 % z dohodnutej ceny diela, za každý deň omeškania.

VII. REALIZÁCIA DIELA

7.1. Zhotoviteľ je povinný vyzvať ku kontrole a prevzatíu prác, ktoré budú v ďalšom postupe zakryté alebo sa stanú neprístupnými. Ak tak nevykoná, je povinný na žiadosť objednávateľa odkryť práce, ktoré boli zakryté na svoj náklad.



Handwritten signature or initials in the bottom right corner.

7.2. Zhotoviteľ je povinný pri realizácii diela dodržiavať všetky STN a bezpečnostné predpisy, všetky zákony a ich vykonávacie vyhlášky, ktoré sa týkajú jeho činnosti. Zaväzuje sa dodržiavať Zákon o BOZP č.126/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a Zákon 314/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov o ochrane pred požiarmi, Vyhl.č.374/90 Zb. z. o bezpečnosti práce a technických zariadeniach pri vykonaní diela, za nedodržanie horeuvedených skutočností nesie zhotoviteľ plnú zodpovednosť.

7.3. Všetky odborné práce musia vykonávať pracovníci zhotoviteľa alebo jeho subdodávateľa majúci príslušnú kvalifikáciu. Doklad o kvalifikácii pracovníkov je zhotoviteľ na požiadanie povinný predložiť.

7.4 Zhotoviteľ je povinný viesť odo dňa prevzatia staveniska o prácach, ktoré vykonáva, montážny denník, do ktorého je povinný zapisovať všetky skutočnosti rozhodujúce pre plnenie zmluvy.

VIII. ODOVZDANIE DIELA

8.1. Objednávateľ nemusí prevziať dielo, ktoré vykazuje vady a nedorobky brániace užívaniu.

8.2. O odovzdaní a prevzatí diela sa spíše preberací protokol. Dielo sa považuje za riadne ukončené a odovzdané spísaním preberacieho protokolu a vykonaním príslušných skúšok. Za objednávateľa protokol podpíše osoba oprávnená rokovať vo veciach technických.

IX. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY - ZÁRUKA

9.1. Zhotoviteľ poskytuje za dielo záruku následovne : podľa záručných lehôt výrobcov a dodávateľov, minimálne však 36 mesiacov od odovzdania diela. Po túto dobu zodpovedá za vady, ktoré objednávateľ zistil a včas reklamoval.

9.2. Zhotoviteľ zodpovedá, že predmet zmluvy je zhotovený podľa uzatvorenej zmluvy.

9.3. Reklamáciu vady plnenia predmetu tejto zmluvy objednávateľ uplatní bezodkladne po zistení závady písomnou formou u zhotoviteľa.

9.4. Zhotoviteľ odstráni zistené havárie okamžite a závady do 3 dní od písomného upozornenia na svoje náklady.

9.5 Počas záručnej doby, doba od písomného nahlásenia opravy závady po dobu odstránenia závady nebude započítaná do záručnej doby a o tento čas bude záručná doba predĺžená.

X. ZMENA ZMLUVY

10.1 Túto zmluvu možno meniť len písomným obojstranne potvrdeným dojednaním, výslovne nazývaným „Dodatkom k zmluve“. Iné zápisy, protokoly a pod. sa za zmenu zmluvy nepovažujú. Všetky dodatky k zmluve tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.



Handwritten signature or initials.

10.2. Ak nastanú u niektorej zo strán skutočnosti brániace riadnemu plneniu tejto zmluvy, je povinná ihneď bez zbytočného odkladu oznámiť druhej strane a vyvolať jednanie oprávnených zástupcov.

10.3. Ak chce niektorá zo strán tejto zmluvy odstúpiť na základe ujednaní z tejto zmluvy vyplývajúcich, je povinná svoje odstúpenie písomne oznámiť druhej strane s uvedením termínu, ku ktorému mieni od zmluvy odstúpiť. V odstúpení musí byť uvedený právny dôvod, pre ktorý strana od zmluvy odstupuje a presná citácia toho bodu zmluvy, ktorý ju k takému kroku oprávňuje.

10.4. Ak odstúpi niektorá zo strán od tejto zmluvy na základe ujednaní z tejto zmluvy vyplývajúcich, tak povinnosti oboch strán sú nasledujúce:

- zhotoviteľ vykoná súpis všetkých prác a ocení ho spôsobom akým je stanovená cena diela
- zhotoviteľ vyzve objednávateľa k dielčiemu prevzatiu diela a objednávateľ je povinný do 3 dní zahájiť dielčie preberacie konanie
- po dielčom preberaní vykonaných prác, zjednávajú obe strany písomné zrušenie zmluvy

XI. INÉ USTANOVENIA

11.1. Dodávateľ prác zodpovedá za BOZP a ochranu pred požiarmi na pracoviskách PSB Michalovce.

11.2. Zakázané činnosti.

Dodávateľ prác má zakázané vykonávať práce na ktoré pracovníci nemajú oprávnenie, osvedčenie alebo poučenie/ napr. zváranie, práce vo výškach, vedenie motor. vozidla/ .V celom objekte kasárni je zakázané fajčiť mimo miest na to vyhradených, požívať alkoholické nápoje alebo nastupovať do práce pod ich vplyvom.

11.3 Preukázateľné preškolenie o BOZP a ochrany pred požiarmi dodávateľskej firmy Dodávateľ predkladá osnovu školenia a prezenčnú listinu zo školenia pracovníkov, osvedčenie lektora, ktorý školenie vykonal a zdravotnú spôsobilosť pracovníkov na prácu.

11.4. Zodpovednosť pri vykonávaní prác.

Dodávateľ elektromontážnych prác zodpovedá za pracovné úrazy a vzniknuté škody spôsobené jeho pracovníkmi na majetku obstarávateľa a je povinný uhradiť náklady na odstránenie následkov v plnom rozsahu .

11.5. Súčinnosť pri zaisťovaní BOZP a ochrany pred požiarmi.

Kontrolu stavu dodržiavania BOZP a ochrany pred požiarmi , vykoná technik PSB resp. technik BOZP a PO PSB Michalovce so zápisom do montážneho denníka .

11.6. Za plnenie opatrení v oblasti ochrany pred požiarmi pri vykonávaných prácach zodpovedá zhotoviteľ. Zhotoviteľ je povinný vybaviť pracovisko prostriedkami na hasenie v zmysle § 5 zákona 314/2001 Z. z. a platných predpisov .



Handwritten signature and initials.

XII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

12.1. Obe strany prehlasujú, že došlo k dohode o celom rozsahu tejto zmluvy: Zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpísania.

12.2. Zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých zmluvné strany obdržia po 2 vyhotoveniach.

12.3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha – odsúhlasený ponukový rozpočet.

12.4. Práva a povinnosti v tejto zmluve výslovne neupravené, budú riešené podľa ustanovení Obchodného zákonníka a predpisov súvisiacich.

V Michalovciach, dňa: 05.03.2009

V Michalovciach, dňa: 05.03.2009



PhDr. Juraj ROSOCHÁČ
riaditeľ PSB

objednávateľ

Ing. Michal PORVAZ
revízie a montáž elektrických
zariadení
Švermova 1
071 01 MICHALOVCE
-2-

Ing. Michal PORVAZ
majiteľ

zhotoviteľ

Krycí list rozpočtu

Ing. Melcerová Mária

Stavba : Zistenie a odstr.poruchy na rozvodoch elektroin. vonkajšieho osvetl.		JKSO :	
Objekt : v obj.PMS Ruskov a v areáli kasárni Biel		Rozpočet :	
		Spracoval : Ing.Melcerová Mária	
Miesto :	Zmluva č.	Dňa : ..	
Odberateľ : MO SR PSB Michalovce, Moyzesova 1, 07101 Michalovce		IČO :	DIČ :
			IČ DPH :
Dodávateľ : Ing.POrvaz		IČO :	DIČ :
			IČ DPH :
Projektant :		IČO :	DIČ :
			IČ DPH :
1 M3 OP	1 922 EUR za M3 OP	1 M	1 922 EUR za M
1 M2 ZP	1 922 EUR za M2 ZP		
1 M2 UP	1 922 EUR za M2 UP		
A	ZRN	konštrukcie, práce	špecif.materiál
			spolu ZRN
1	HSV :		
2	PSV :		
3	MCE :		
4	iné :		
5	Súčet :		
B	IN - individuálne náklady		
6	Práce nadčas		
7	Murárske výpomocce		
8	Bez pevnej podlahy		
9			
10	Súčet riadkov 6 až 9 :		
C	NUS - náklady umiestnenia staby		
11	Zariadenie staveniska		
12	Prevádzkové vplyvy		
13	Sťažené podmienky		
14			
15	Súčet riadkov 11 až 14 :		
D	ON - ostatné náklady :		
16	Ostatné náklady uvedené v rozpočte		1 615,34
17	Inžinierska činnosť		
18	Projektové práce		
19	Kompletizačná činnosť		
20	Súčet riadkov 16 až 19 :		1 615,34
E	Celkové náklady :		
21	Súčet riadkov 5,10,15 a 20 :		1 615,34
22	DPH 19 % z :	1 615,34	306,91
23			
24	Súčet riadkov 21 až 23 :		1 922,25
F	Odpočet - prípočet		
Celkové náklady v SKK			
Celkom bez DPH			48 663,73
Cena s DPH			57 909,70
Konverzný kurz			30,1260 SKK = 1 EUR

projektant, rozpočtár, cenár :
 Dátum : Podpis :
 Pečiatka :

odberateľ, obstarávateľ :
 Dátum : Podpis :
 Pečiatka :

dodávateľ, zhotoviteľ :
 Dátum : Podpis :
 Pečiatka :

Ing. Michal PORVAŽ
 revízie a montáž elektrických zariadení
 Švermova 1
 071 01 MICHALOVCE
 -2-



Odberaťel: MO SR PSB Michalovce, Moyzesova 1, 07101 Michalovce

Dodávateľ: Ing. P. Orvaz

Projektant:

Stavba: Zistenie a odstr. poruchy na rozvodoch elektroin. vonkajšieho osvetl.
Objekt: v obj. PMS Ruskov a v areáli kasárni Biele

JKSO:

Dátum:

Spracoval: Ing. Melcerová Mária

Rekapitulácia rozpočtových nákladov

Konverzný kurz: 30,1260 SKK = 1 EUR
Ing. Melcerová Mária

Popis položky, stavebného dielu, remesla	Cena spolu	Konštrukcie a práce	Špecifikovaný materiál	Cena spolu SKK	Hmotnosť spolu (t)	Suť spolu (t)	%
OSTATNÉ	1 615,34	1 196,20	419,14	48 663,73			
OSTATNÉ spolu:	1 615,34	1 196,20	419,14	48 663,73			
Za rozpočet celkom:	1 615,34	1 196,20	419,14	48 663,73			



Stavba : Zistenie a odstr.poruchy na rozvodoch elektroin. vonkajšieho osvetl.
 Objekt : v obj.PMS Ruskov a v areáli kasárni Bieľ

Odberaťel : MO SR PSB Michalovce, Moyzesova 1, 07101 Michalovce
 Dodávateľ : Ing.POrvaz
 Projektant :

JKSO :
 Dátum :
 Spracoval : Ing.Melcerová Mária

Prehľad rozpočtových nákladov

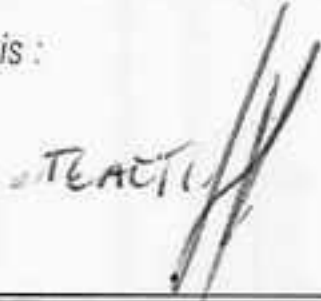

Konverzný kurz : 30,1260 SKK = 1 EUR
 Ing. Melcerová Mária

1. Por. číslo	2. Kód položky	3. Popis položky, stavebného dielu, remesla výkaz výmer	4. Množstvo Výmera	5. Merná jednotka	6. J. cena EUR	7. J. cena SKK	8. Náklady spolu		10. Cena spolu SKK	11. Hmotnosť v Spolu	12. Suf' v Spolu
							8. Montáž	9. Dodávka			
		OSTATNÉ									
1	21099HZS3	HZS -oprava svietidiel, vyčistenie sviet.,opr.pošk.prvkov	60,000	hod	10,20	307,29	612,00		18 437,11		
2	S-482226PC	Plošina	20,000	Sh	29,21	879,98	584,20		17 599,61		
3	9210000012	Výbojka RVL 250	2,000	kus	16,11	485,33		32,22	970,66		
4	921329821	Výbojka SHC 250W	15,000	kus	16,11	485,33		241,65	7 279,95		
5	921333761	Trimvka 250W SHC	2,000	kus	14,94	450,08		29,88	900,16		
6	921333791	Trimvka 400W SHC	2,000	kus	21,24	639,88		42,48	1 279,75		
7	921334011	Zapaľovač SHC 100-400W	5,000	kus	14,47	435,92		72,35	2 179,62		
8	921377501	Poisťka 10A	2,000	kus	0,28	8,44		0,56	16,87		
		OSTATNÉ spolu :	1 615,340	EUR			1 196,20	419,14	48 663,73		
		Za rozpočet celkom :	1 615,340	EUR			1 196,20	419,14	48 663,73		



Krycí list kalkulácie

Ing. Melcerová Mária

Stavba : Zistenie a odstr.poruchy na rozvodoch elektroin. vonkajšieho osvetl.				JKSO :	
Objekt : v obj.PMS Ruskov a v areáli kasárni Biel'				Rozpočet :	
				Spracoval : Ing.Melcerová Mária	
Miesto :		Zmluva č.		Dňa : . . .	
Odberateľ : MO SR PSB Michalovce, Moyzesova 1, 07101 Michalovce		IČO :		DIČ :	
				IČ DPH :	
Dodávateľ : Ing.PORvaz		IČO :		DIČ :	
				IČ DPH :	
Projektant :		IČO :		DIČ :	
				IČ DPH :	
1 M3 OP		1 922 EUR za M3 OP		1 M	
1 M2 ZP		1 922 EUR za M2 ZP		1 922 EUR za M	
1 M2 UP		1 922 EUR za M2 UP			
A	ZRN	konštrukcie, práce	špecif.materiál	spolu ZRN	B IN - individuálne náklady
1	HSV :				6 Práce nadčas
2	PSV :				7 Murárske výpomocce
3	MCE :				8 Bez pevnej podlahy
4	iné :				9
5	Súčet :				10 Súčet riadkov 6 až 9 :
C NUS - náklady umiestnenia staby				D ON - ostatné náklady :	
11	Zariadenie staveniska			16	Ostatné náklady uvedené v rozpočte 1 615,34
12	Prevádzkové vplyvy			17	Inžinierska činnosť
13	Sťažené podmienky			18	Projektové práce
14				19	Kompletizačná činnosť
15	Súčet riadkov 11 až 14 :			20	Súčet riadkov 16 až 19 : 1 615,34
projektant, rozpočtár, cenár :				E Celkové náklady :	
Dátum : Podpis :				21	Súčet riadkov 5,10,15 a 20 : 1 615,34
Pečiatka :				22	DPH 19 % z : 1 615,34 306,91
				23	
odberateľ, obstarávateľ :				24	Súčet riadkov 21 až 23 : 1 922,25
Dátum : Podpis :				F Odpočet - prípočet	
Pečiatka : 				Celkové náklady v SKK	
				Celkom bez DPH 48 663,73	
				Cena s DPH 57 909,70	
				Konverzný kurz 30,1260 SKK = 1 EUR	
dodávateľ, zhotoviteľ :					
Dátum : Podpis :					
Pečiatka : 					
Ing. Michal PORVAZ revízie a montáž elektrických zariadení Švermova 1 071 01 MICHALOVCE -2-					

Odberaťel : Ministersvo obrany SR PSB Michalovce

Projektant :

Dodávateľ : Ing. Michal Porvaz, revízia, montáž a údržba el. zariadení

Spracoval : Ing. Melcerová Mária

JKSO :

Dátum :

Stavba : Zlštenie a odstr. poruchy na rozvodoch elektroin. vonkajšieho osvetl.

Objekt : v obj. PMS Ruskov a v areáli kasární Bieľ

Výrobná kalkulácia - náklady

Ing. Melcerová Mária

Por. číslo	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla	Množstvo Výmera	Merná jednotka	Cena		Mzdy	OPN		Réžia	Zisk	Pracnosť (N/h)
					jednotková	celkom		Odvody	Stroje			
PRÁCE A DODÁVKY M												
M21 - 155 Elektromontáže												
1	21099HZS3	HZS- oprava svetidiel, vyčistenie sviet. opr. pošk. prvkov	60,000	hod	10,20	612,00	240,60	84,60		205,91	80,89	26,4
		Elektroinštalatér	60,000	Nh	4,01	240,60	240,60	84,60		205,91	80,89	26,4
M21 - 155 Elektromontáže spolu :			612,00	EUR			240,60	84,60		205,91	80,89	26,4
PRÁCE A DODÁVKY M spolu :			612,00	EUR			240,60	84,60		205,91	80,89	26,4
OSTATNÉ												
2	S-482226PC	Plošina	20,000	Sh	29,21	584,20						
3	9210000012	Výbojka RVL 250	2,000	kus	16,11	32,22	32,22					
4	921329821	Výbojka SHC 250W	15,000	kus	16,11	241,65	241,65					
5	921333761	Trnívka 250W SHC	2,000	kus	14,94	29,88	29,88					
6	921333791	Trnívka 400W SHC	2,000	kus	21,24	42,48	42,48					
7	921334011	Zapaľovač SHC 100-400W	5,000	kus	14,47	72,35	72,35					
8	921377501	Positka 10A	2,000	kus	0,28	0,56	0,56					
OSTATNÉ spolu :			1 003,34	EUR			419,14	84,60		205,91	80,89	26,4
Za rozpočet celkom :			1 615,34	EUR			240,60	84,60		205,91	80,89	26,4

DOLOŽKA OVERENIA TOTOŽNOSTI ZMLUVY S ORGINÁLOM

Svojim podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom. Jedná sa o zmluvu číslo :
PSBMI-57/2009-Z.



.....
z.Marta Koceľová
samostatný odborný referent